

Autor(en): **Cosandey, Maurice / Dubas, Pierre / Menn, Christian**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen**

Band (Jahr): **25 (1965)**

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Préface

Le 25^e volume des «Mémoires» contient 17 contributions, dont une en français, trois en allemand et treize en anglais.

Les auteurs des mémoires sont seuls responsables de leur contenu. Afin de faciliter la compréhension des textes, les titres et les résumés ont été rédigés en trois langues.

Les soussignés remercient les auteurs de leur précieuse collaboration.

Le mémoire de CHR. OSTENFELD intitulé «Collisions entre navires et piles de ponts» représente en soi une contribution au volume d'hommage dédié au Professeur STÜSSI, mais, à cause de sa longueur, il a dû être publié dans le présent volume.

Le volume d'hommage paraîtra comme volume 26 des «Mémoires» (1966). Les auteurs ont été invités personnellement et dès lors il n'a pas été possible d'accepter d'autres contributions pour ce 26^e volume.

Zurich, en octobre 1966

Le président de l'AIPC: Prof. MAURICE COSANDEY

Directeur de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne

Les secrétaires généraux: Dr sc. techn. PIERRE DUBAS

Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale, Zurich

Dr sc. techn. CHRISTIAN MENN

Coire — Zurich

Vorwort

Der 25. Band der «Abhandlungen» enthält 17 Arbeiten, wovon 3 in deutscher, 13 in englischer und 1 in französischer Sprache.

Für den Inhalt der einzelnen Abhandlungen tragen die Verfasser die alleinige Verantwortung. Zur Erleichterung des Verständnisses wurden die Titel und die Zusammenfassungen dreisprachig wiedergegeben.

Die Unterzeichneten sprechen hiermit allen Autoren den besten Dank für ihre wertvolle Mitarbeit aus.

Die Arbeit von CHR. OSTENFELD: «Schiffsstöße gegen Brückenpfeiler», stellt einen Beitrag zur Festschrift für Prof. STÜSSI dar, mußte aber ihres Umfanges wegen in diesem Band veröffentlicht werden. Die Festschrift wird als Band 26 der «Abhandlungen» (1966) erscheinen. Die Autoren wurden persönlich eingeladen, und es war deshalb nicht möglich, andere Beiträge in den 26. Band aufzunehmen.

Zürich, im Oktober 1966

Der Präsident der IVBH: Prof. MAURICE COSANDEY

Direktor der Technischen Hochschule der Universität von Lausanne

Die Generalsekretäre: Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS

Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich

Dr. sc. techn. CHRISTIAN MENN

Chur — Zürich

Preface

The 25th volume of "Publications" contains 17 papers, 13 of which are in English, 1 in French and 3 in German.

The authors are solely responsible for the contents of the papers. In order to make the subject-matter easier to understand, the titles and summaries of the papers are given in three languages.

The undersigned take this opportunity of expressing their thanks to all the authors for their valuable contributions.

The paper by CHR. OSTENFELD entitled "Ship Collisions Against Bridge Piers" represents a contribution to the anniversary volume dedicated to Professor STÜSSI, but because of its length it had to be included in this issue.

The anniversary volume will appear as volume 26 of "Publications" (1966). The authors were invited personally, and therefore it has not been possible to accept other contributions for publication in the 26th volume.

Zurich, October 1966

The President of IABSE: Prof. MAURICE COSANDEY

Director of the Institute of Technology of the University of Lausanne

The General Secretaries: Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS

Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

Dr. sc. techn. CHRISTIAN MENN

Chur — Zurich

Leere Seite
Blank page
Page vide